

# HEIMAT-ZEITUNG

## BUDENHEIM



mit öffentlichen und amtlichen Bekanntmachungen der Gemeinde Budenheim

77. Jahrgang / Nr. 49

[www.heimat-zeitung.de](http://www.heimat-zeitung.de)

Donnerstag, 4. Dezember 2025

### Pfadfinder auf magischer Mission in Hogwarts

Herbstlager wurde in diesem Jahr im Trupphaus und im Jagdhaus in Westernohe aufgeschlagen



(Foto: Lukas Wesche)

**Budenheim.** (rer) – Die Pfadfinderschaft Budenheim veranstaltete vom 14. bis 16. November ihr

Herbstlager, zu dem 52 Teilnehmende ins Trupphaus sowie ins Jagdhaus nach Westernohe fuhren.

In diesem Jahr erhielten die über 30 Kinder eine besondere Einladung: per Eulenpost. Ein Brief der

Hogwartsschule für Hexerei und Zauberei lud sie ein, ein magisches Wochenende zu verbringen.

**U&V**  
Immobilien



Für vorgemerkt Kunden suchen wir dringend Ein-, Zweifamilienhäuser und Wohnungen/Mietwohnungen.

Wir sind erfolgreich und garantieren Professionalität und Kompetenz.

Den Wert Ihrer Immobilie ermitteln wir auf Wunsch kostenlos.

**Ihr Makler in Budenheim**

Heidesheimer Str. 74  
Budenheim

Tel.: 0 61 39 - 459 43 14

Mobil: 0172 - 233 49 17

[www.uv-immobilien.de](http://www.uv-immobilien.de)

**Malermeister**  
**Peter Nahm** +  
**und Niklas**

Tapezierarbeiten  
Anstrich &  
Fassadengestaltung  
und vieles mehr

Heidesheimer Str. 104

Budenheim

[mail@maler-nahm.de](mailto:mail@maler-nahm.de)

Tel. 0 61 39 - 30 70 40

Mobil 0178 - 777 67 81

**FALANGA**  
IMMOBILIEN & CONSULTING e.K.



**DER PLATZHIRSCH**  
**IN BUDENHEIM**

Wo Immobilien mehr glänzen  
als Christbaumkugeln.



Giancarlo G. Falanga

Ihr DEKRA zertifizierter  
Sachverständiger für Immobi-  
lienbewertung



Mitglied im  
ivd  
Seit über 130 Jahren  
Budenheimer Volksbank eG

KONTAKT: 06139 3554640

[FALANGA-IMMOBILIEN.DE](http://FALANGA-IMMOBILIEN.DE)

**DÖRR**  
spenglerei - bedachungen

[www.spenglerei-doerr.de](http://www.spenglerei-doerr.de)

steinweg 20  
55257 budenheim  
t 06139 . 9625025  
f 06139 . 9625026  
[info@spenglerei-doerr.de](mailto:info@spenglerei-doerr.de)

Die Leiterinnen, Leiter und Rover schlüpften während des Wochenendes in die Rollen der Lehrkräfte der verschiedenen magischen Unterrichtsfächer. Albus Dumbledore höchstpersönlich empfing die neuen Zauber Schülerinnen und -schüler in der großen Halle. Nach einem reichhaltigen Abendessen, das von den fleißigen Hauselfen zubereitet worden war, nahm das Unheil seinen Lauf: Bei einem Überfall von Voldemort Schergen opferte sich Dumbledore heldenhaft, um die Schule sowie die jungen Hexen und Zauberer zu schützen. Der Schrecken saß tief, doch bei Gitarrenklängen und typischen Pfadfinderliedern kehrte schnell wieder gute Stimmung ein.

Um vollwertige Hexen und Zauberer zu werden, begann für die neuen Hogwarts-Schülerinnen und -Schüler am Samstag nach dem Frühstück der Unterricht. Die einzelnen Häuser und Zimmer erhielten persönliche Stundenpläne und jeweils eine Vertrauensschülerin aus Gryffindor zur Seite. Der Unterricht umfasste die Fächer Verwandlung, Zaubertränke, Kräuterkunde, Verteidigung gegen die dunklen Künste, Wahrsagen sowie die Klassifizierung magischer Tierwesen. Zwischendurch stärkten sich die Kinder mit Mahlzeiten, die von den Hauselfen zubereitet wurden. Nach Abschluss des Unterrichts blieb den erschöpften Nachwuchszauberern Zeit zur Erholung sowie zur Vorbereitung ih-

rer Beiträge für den Bunten Abend.

Nach dem Abendessen war es dann so weit: Der Bunte Abend sollte den Höhepunkt des Tages bilden. Doch kurz nach Beginn traf der Zauberer Harry Potter in Hogwarts ein. Er benötigte die Hilfe der frisch ausgebildeten Zauberer und Hexen, um den letzten Horcrux zu finden, zu zerstören und Lord Voldemort endgültig zu besiegen. Nach einer aufregenden Reise durch den Verbotenen Wald und einem spektakulären Kampf kehrten die Kinder unter Harry Potters Führung siegreich nach Hogwarts zurück. Trotz des dramatischen Abenteuers fand der Bunte Abend mit viel Freude und guter Laune statt.

Am Sonntag stand nach einem überraschend flotten Hausputz der wohl wichtigste Programm punkt an:

die Verleihung des Hauspokals! Nach einem knappen Rennen der vier Häuser setzte sich Hufflepuff durch und durfte den Pokal in Empfang nehmen. Glücklich, stolz, und vielleicht ein wenig neidisch, machte sich die Gemeinschaft aus Zauberern, Hexen, Lehrkräften und Hauselfen auf den Rückweg nach Budenheim. Dort konnten die Eltern ihre glücklichen, aber müden Kinder wieder begrüßen.

Damit endete ein weiteres erfolgreiches, und in diesem Jahr besonders magisches, Herbstlager der Pfadfinder Budenheim.

## Redaktions- und Anzeigenannahmeschluß

für die nächste

## Heimat-Zeitung

ist am Dienstag um 16.00 Uhr

Helfen steht jedem gut.  
Mach-mit-DRK.de

DEUTSCHES  
ROTES KREUZ

Eines für alle ...

## Leserbriefe



Leserbriefe geben stets die Meinung des Einsenders wieder, die nicht mit der Meinung der Redaktion übereinstimmen muss.

### Bürgermeister reagiert nicht

*Werner Homberger mahnt vom Gemeinderat beschlossene Markierungsarbeiten in der Julius-Leber-Straße an:*

Fehlende Reaktion des Bürgermeisters – Anliegen der Anwohner der Julius-Leber-Straße werden ignoriert

Wir als Anwohner der Julius-Leber-Straße wenden uns an die Öffentlichkeit, da unsere berechtigten Anliegen seit Monaten unbeantwortet bleiben. Bereits am 13. Oktober dieses Jahres schrieben wir eine E-Mail an Bürgermeister Stephan Hinz.

Am 14. November folgte eine weitere Nachfrage. Beide Schreiben blieben bis heute ohne jegliche Rückmeldung. Besonders unverständlich ist dies vor dem Hintergrund, dass uns im August ausdrücklich per vorliegender Mail zugesichert wurde, der Auftrag zur Markierung der Julius-Leber-Straße sei durch den Bürgermeister bereits in die Wege geleitet worden. Der entsprechende Gemeinderatsbeschluss stammt sogar aus dem Oktober 2024 – und dennoch ist bis heute nichts passiert. Während in anderen Straßen der Gemeinde in den vergangenen Wochen neue Markierungsarbeiten sichtbar durchgeführt wurden, wurde unsere Straße erneut ausgelassen. Es entsteht der Eindruck, dass unser Anliegen bewusst verschleppt oder schlicht ignoriert wird.

Dabei sprechen wir längst nicht mehr nur über organisatorische Verzögerungen, sondern über die Sicherheit unserer Kinder, Nachbarn und Haustiere. Die Julius-Leber-Straße wird seit dem Umbau häufig als Durchfahrtstraße und teilweise sogar als eine Art Rennstrecke genutzt – trotz geltender 30-km/h-Beschleunigung. Innerhalb kürzester Zeit wurden drei Katzen überfahren. An der Straße befindet sich zudem ein Kinderspielplatz, und die unmittelbare Umgebung ist äußerst kinderreicher. Viele unserer Kinder sind noch zu jung, um den Straßenverkehr richtig einschätzen zu können. Vielleicht hat unser amtierender Bürgermeister vergessen, wie herausfordernd und gefährlich diese Situationen für Familien mit kleinen Kindern sind.

Wir als Anwohner der JLS stehen seit Beginn im Austausch und verfolgen gemeinsam das Ziel, unsere Straße sicherer zu machen. Umso enttäuschender ist die einseitige Kommunikation: Wir stellen Fragen, wir erinnern, wir schildern Probleme – und erhalten keinerlei Antwort.

Angesichts der anstehenden Wieder- bzw. Neuwahlen für das Bürgermeisteramt wirkt dieses Verhalten nicht nur unprofessionell, sondern auch bürgerfern. So gewinnt man das Vertrauen der Einwohnerinnen und Einwohner sicher nicht.

Wir erwarten und fordern: eine klarestellungnahme, eine transparente Erklärung der Verzögerungen und vor allem die unverzügliche Umsetzung der längst beschlossenen Markierung.

Sicherheit darf nicht weiter auf die lange Bank geschoben werden.

### Impressum

#### Heimat-Zeitung Budenheim

Kostenloses Mitteilungsblatt an alle Haushalte mit öffentlichen Bekanntmachungen der Gemeinde Budenheim.  
Bei Nichterhalten auch erhältlich bei:  
Lotto am Eck, Esso Station, Bäcker Berg und Kiosk am Rhein.

Herausgeber und Verleger  
Hubert Lotz

Geschäftsführung  
Sabrina Thomas

Anzeigen  
Alexandra Laub  
Mobil: 0177/8332426  
Fax: 06722/9966-99  
E-Mail: laub@rheingau-echo.de  
oder im Verlag.  
Zur Zeit gilt die Anzeigenpreisliste Nr. 5  
vom 1. April 2025

Redaktions- und Anzeigenannahmeschluss  
dienstags 16.00 Uhr.

Erscheinungsweise  
wöchentlich donnerstags.

Druck  
VRM Druck GmbH & Co. KG Rüsselsheim

Verlag und Vertrieb

**Rheingau Echo**  
*Die besten Seiten  
unserer Region*  
Verlag GmbH

Rheingau Echo Verlag GmbH  
Industriestraße 22, 65366 Geisenheim  
Telefon: 06722 /9966-0, Fax: 9966-99  
heimatzzeitung@rheingau-echo.de  
www.heimat-zeitung.de

### Allgemeines

Die als Kommentar oder Leserbrief gekennzeichneten Artikel sind Meinungsäußerungen der Autoren und spiegeln nicht automatisch die Meinung der Redaktion wider. Für unverlangt eingesandte Manuskripte, Datenträger, Fotos oder Illustrationen übernimmt der Verlag keine Haftung. Alle Rechte der Veröffentlichung sind vorbehalten. Reproduktionen, Nachdruck, Fotokopien, Mikrofilm oder Erfassung in Datenverarbeitungsanlagen bedürfen der Genehmigung des Verlages. Für nicht erschienene Anzeigen, aus welchen Gründen auch immer, leistet der Verlag keinen Ersatz.

# Vereine



Der nächste und zugleich letzte Stammtisch-Treff in diesem Jahr findet am Donnerstag, 11. Dezember, ab 17 Uhr in der Gaststätte „Zur guten Quelle“ statt. Auch Nichtmitglieder sind herzlich willkommen! Damit ausreichend Plätze für uns reserviert werden können, bitten wir um rechtzeitige telefonische Anmeldung bei Jacqueline Gensler, Telefon 06139-291676 (AB vorhanden) oder E-Mail an ov-budenheim@vdk.de. Wir freuen uns sehr auf Ihre rege Teilnahme.



Radfahrerverein  
"Edelweiß" 1910  
Budenheim e.V.

Der Radfahrer-Verein „Edelweiß“ Budenheim lädt zum traditionellen „Närrischen Worschtabend“ am Samstag, 10. Januar 2026, in das Bürgerhaus der Waldsporthalle ein. Beginn ist um 18.11 Uhr, Saalöffnung um 17.11 Uhr. Der Eintritt beträgt 29 Euro inkl. gemischem Wurst- und Käseteller. Freuen Sie sich auf ein vierfarbbuntes Fastnachtsprogramm mit vielen

Highlights – darunter die feierliche Krönung des „Worschtkönig/-in“. Der Vorstand des Vereins lädt alle Nährinnen und Narren herzlich ein. Kostümierung ist erwünscht! Es steht noch ein Restkontingent an Karten zur Verfügung. Die Kartenausgabe für vorbestellte Karten ist am Donnerstag, 4. Dezember, am Donnerstag, 11. Dezember und am Donnerstag, 18. Dezember, jeweils von 18 bis 19.30 Uhr im Vereinsheim, Hauptstraße 1 (neben dem „Goldenem Ritter“).



Der nächste Stammtisch des „Deutsch-Italienischen Freundeskreises Budenheim - Isola della Scala 1990 e.V.“ findet am Dienstag, 9. Dezember, ab 18 Uhr im Ristorante/Pizzeria „Zur guten Quelle“, Binger Straße 83, in 55257 Budenheim statt. Alle Mitglieder und Freunde sind dazu herzlich eingeladen und willkommen.

Wir freuen uns auf ein zahlreiches nettes Zusammenkommen – dem letzten im zu Ende gehenden Jahr 2025.



# Kirchliche Nachrichten



## Evangelische Kirchengemeinde

### Sonntag, 7. Dezember

10.00 Uhr Gottesdienst mit Taufen (Pfarrerin Andrea Beiner)

### Mittwoch, 10. Dezember

18.00 Uhr Ökumenisches Friedensgebet in der Dreifaltigkeitskirche

### Gruppenstunden

### Dienstag, 9. Dezember

17.00 Uhr Konfirmandenkurs

### Donnerstag, 11. Dezember

11.00 Uhr Kinderstunde vom Ev. Kindergarten

### Freitag, 12. Dezember

16.00-17.30 Uhr Crazy Cookies (8-12 Jahre)

### Kontakt Ev. Gemeindebüro:

06139/368 oder kirchengemeinde.budenheim@ekhn.de

### Öffnungszeiten Gemeindebüro:

Di 14-17 Uhr - Mi 9-12 Uhr - Do 15-18 Uhr



### Ihren Geburtstag feiern:

5.12. Weil, Apollonia 75 J.

8.12. Grabenströer, Elisabeth 75 J.

## Katholische Kirchengemeinde

### Donnerstag, 4. Dezember

19.30 Uhr Treffen Frauengruppe, Bücherei

### Freitag, 5. Dezember

15.30 Uhr Probe Weihnachtsmusical, Margot-Försch-Haus

### Samstag, 6. Dezember

18.30 Uhr Eucharistiefeier

### Sonntag, 7. Dezember

19.00 Uhr „ZwischenRaum“ Gebetsstunde, Marienkapelle

### Dienstag, 9. Dezember

19.30 Uhr Treffpunkt Glaube, Margot-Försch-Haus

### Mittwoch, 10. Dezember

18.00 Uhr ökum. Friedensgebet Dreifaltigkeitskirche

## Jahrgang 1935/36

Am Mittwoch, 10. Dezember, 17.30 Uhr trifft sich der Jahrgang mit Partner in der Gaststätte zum ehemaligen Eck in der Budenheimer Str. 10. Gruß Reinhold Wolf

**Kleinanzeigen** in der Heimat-Zeitung Budenheim erfolgreich für **Mieter und Vermieter!**

# Notdienste & Soziale Einrichtungen



### Ärztlicher Bereitschaftsdienst

Telefon: 11 61 17

Wenn ohne unmittelbare Behandlung Lebensgefahr besteht oder bleibende gesundheitliche Schäden zu befürchten sind, ist der Rettungsdienst unter 112 zu alarmieren.

### Nacht-, Sonntags- und Feiertagsdienste der Mainzer Krankenhäuser

Für die stationäre Aufnahme und die ambulante Notfallversorgung sind an allen Tagen dienstbereit: Universitätsmedizin der Johannes Gutenberg-Universität Mainz, Langenbeckstraße 1, 55131 Mainz, Tel.: 06131/17-0, www.unimedizin-mainz.de. Marienhaus Klinikum Mainz An der Goldgrube 11,

55131 Mainz

Tel. 06131/575-0,

Fax: 06131/575-16 10,

www.marienhaus-klinikum-mainz.de

### Notarzt, Rettungsdienst, Krankentransporte

können über die Tel.-Nr.

06131/19222 angefordert werden.

### Notdienst-Regelung der Mainzer Kinderärzte

mittwochs, an Wochenenden

sowie an Feiertagen

Dienstbereit sind:

### Am Samstag, 6. und Sonntag, 7. Dezember 2025:

Dr. Matthias Hilbert, Hindemithstraße 29, 55127 Mainz, Telefon 06131/71777;

### Am Mittwoch, 10. Dezember 2025:

Drs. Fritzsche/Dr. Schaefer/Dr. Wildberger, Hindenburgstraße 7, Mainz, Telefon 06131/9614-97, -96.

Die Anschriften der Notdienst versehenden Kinderärzte können auch über den Anrufbeantworter des eigenen Kinderarztes beziehungsweise die der anderen praktizierenden Kinderärzte in Erfahrung gebracht werden.

### Zahnärztlicher Notfalldienst

Zu erfragen über: Ärztliche Notfalldienz zentrale Ingelheim, Telefon 06132/19292. Der für dringende Fälle eingerichtete Wochenend-Notfalldienst beginnt am Samstag um 8 Uhr und endet am Montag um 8 Uhr. An Feiertagen wird analog verfahren. Die dienstbereiten

Zahnärzte haben an diesen Tagen folgende feste Sprechstunden ein-

gerichtet: 10 bis 11 Uhr und 16 bis 17 Uhr. Es wird gebeten, den Notfalldienst möglichst während dieser Sprechstunden unter Vorlage der Krankenversichertenkarte (KV) in Anspruch zu nehmen.

### Apotheken-Notdienst

Diensthabende Apotheken können tagesaktuell per Telefon erfragt werden.

In Budenheim sind die Ansagen über das Festnetz mit der Tel.-Nr. 01805-258825- + Postleitzahl, also 01805-258825-55257, abzufragen. Bei der Nachfrage über das Mobilfunknetz muss die Nummer 180-5-258825-55257 verwendet werden.

### Giftnotruf Mainz

Telefon 06131/19240

(Angaben ohne Gewähr)

# **Einwohnerversammlung der Gemeinde Budenheim**

**Bürger waren in die Mensa der Lennebergschule eingeladen / Bericht von Bürgermeister Stephan Hinz**

**Budenheim.** (rer) – Bürgermeister Stephan Hinz gab bei der Einwohnerversammlung in der Mensa der Lennebergschule einen umfassenden Überblick zu den beschlossenen Maßnahmen im Jahr 2024/2025. So sei mit der Eröffnung der sanierten K49-Brücke und der neuen Anbindungsbrücke über den Bahnkörper ein wichtiger Meilenstein gelegt worden. Der mit 250.000 Euro geförderte Umbau der 1.000 Straßenlampen auf LED gehe zügig voran. Der Glasfaserausbau, der im November 2024 begonnen wurde, sei dagegen ins Stocken geraten, da die „Verne Group“ insolvent geworden sei. Der Ausbau gehe mit Vorbehalt weiter und soll im Frühjahr 2026 fertiggestellt werden. Das Neubaugebiet „Wäldchenloch“ sei nach 20 Jahren Planung im Zeitplan. Im 2. und 3. Quartal 2026 könne die Bautätigkeiten starten. Vorstand Markus Grieser von den Gemeindewerken Budenheim erklärte, dass alle Baugrundstücke voll erschlossen sind und noch drei Grundstücke für 600.000 Euro frei sind.

Seit Jahresbeginn können Budenheimer Bürger und Bürgerinnen im Standesamt sowie bei der Gemeindekasse bargeldlos bezahlen. Termine können online gebucht werden. Einen Sicherheitstag gab es im Seniorencentrum. Hier hielt Polizei-



**Bürgermeister Stephan Hinz gab seinen Bericht ab. Links im Bild: Protokollführer Uwe Henn.**

Hauptkommissar Essler-Otto vom Polizeipräsidium Mainz einen Vortrag. Im kommenden Jahr, ab dem 1. Januar, sind die Gemeinderatssitzungen online abrufbar. Die Bürgermeisterwahl ist am 8. März 2026, eine eventuelle Stichwahl am 22. März. Weiter sprach Hinz noch die Machbarkeitsstudie Waldsporthalle, den Abschluss der LED-Umrüstung und eine neue Ausschreibung für die Pflege der Grünflächen an. Schloss Waldhausen wurde von „Chateau form“, einem Weiterbildungs- und Seminarzentrum, über-

nommen. Der Zugang zum Gelände ist weiterhin offen.

Besuche der Partnergemeinden Eaubonne, Isola della Scala und Wiesmoor waren in diesem Jahr besondere Höhepunkte. Dazu zählen auch das Blütenfest, das Rheinuferfest, die Kerb und die Besuche der Gemeinden Witterda und Walsleben. „Wenn ich all das zusammennehme, dann sehe ich ein Budenheim, das sich bewegt. Ein Budenheim, das zusammensteht. Ein Budenheim, das mit Herz in die Zukunft schaut“, so der Bürgermeister abschließend.

## **Referate der Fachbereichsleiter**

Wolfgang Seel, Fachbereichsleiter 1, berichtete, dass sich bei der Grundsteuer in Budenheim nicht viel verändere. Im Jahr 2024 habe man 2,4 Millionen Euro eingenommen, im Jahr 2025 waren es etwa 2,5 Millionen Euro. Auch wenn im Haushaltsjahr eine Million Euro fehle, werde es keine Haushalts sperre geben. Das Dach des Verwaltungsgebäudes musste am Nordflügel neu abgedichtet werden, auch wurde der Blitzschutz erneuert. Zudem bekam das Dach eine Photovoltaikanlage. Wer nach der Vermessung sein Eigenheim als Zweifamilienhaus im Bericht zur Grundsteuer vorfand, solle tunlichst sein Haus beim Finanzamt wieder als Einfamilienhaus anmelden. Die Frist dafür endet am Jahresende. Die 1976 gebaute Waldsporthalle sei dringend sanierungsbedürftig, hierzu erfolge eine Machbarkeitsstudie. Christiane Melcher, Fachbereichsleiterin 2 „Lebensgrundlagen“, berichtete von der Lennebergschule mit dem jährlichen Budget von 114.880 Euro. Die Schulleitung wolle eine Schulgesundheitsfachkraft, eine pädagogische Hilfskraft für die Grundschule und eine Kompetenztrainerin für die Realschule plus einstellen. Zudem ist eine Aufstockung des Stundenkontingents

Die letzte Heimat-Zeitung im Jahr 2025 erscheint am Donnerstag, 18. Dezember.

Ab Freitag, 19. Dezember ist unser Verlag geschlossen.

Am 29. und 30. Dezember sind wir von 8 bis 14 Uhr für Sie da. Am 31. Dezember ist ebenfalls geschlossen.

Die erste Heimat-Zeitung im neuen Jahr 2026 erscheint am Freitag, 02. Januar.

Redaktions- und Anzeigenannahmeschluss für diese Ausgabe ist bereits am Montag, 29. Dezember um 16 Uhr.

Denken Sie an Ihre Weihnachtsgrußanzeige  
für Kunden, Freunde und Familie!  
Wir beraten Sie gerne! Telefon 06722/9966-0

**HEIMAT-ZEITUNG**  
**BUDENHEIM**



**Andreas Weil (Gemeindewerke Budenheim) und Adam Molczyk (Wohnbau Budenheim) gaben ebenfalls Bericht ab.**



**Die Mensa der Lennebergschule war gut besetzt.  
(Fotos: Arno Kleemann)**

der Schulsozialarbeit geplant. Im Seniorenenzentrum gibt es die betreute Wohnanlage mit 21 Wohnungen, elf Wohneinheiten der Wohnbau sowie zehn Eigentumswohnungen. Das Seniorentreff-Team habe sich sehr bewährt und bestehe aus drei Hauptamtlichen, drei Minijobber sowie zehn ehrenamtlich Beschäftigten. Das Förderprogramm umfasste 1,56 Millionen Euro Chancenbudget für zehn Jahre.

Marius Kapp, Fachbereichsleiter 3 „Bürgerdienste“, sprach den reibungslosen Ablauf bei den Umzügen des CCB mit der FFW, GwB und Polizei an. Sein Dank galt den Helfern und Helferinnen bei den Bundestags- und Landratswahlen. Budenheim bekomme vier neue Sirenen. Das Jubiläum 150 Jahre Freiwillige Feuerwehr Budenheim wurde gefeiert. Geplant sei eine Schulwegsicherung mit einem Verkehrswächter in der Wiesenstraße.

## Wohnbau und Gemeindewerke

Geschäftsführer Adam Molczyk von der Wohnbaugesellschaft Bu-

denheim berichtete über das operative Geschäft und von den hohen Kosten bei einem Mieterwechsel. Im Jahr 2017 waren es noch 35.000 Euro, nach erfolgter Sanierung der Wohngebäude, im Jahr 2025 sind die Kosten auf 65.000 Euro angestiegen. Er berichtete über den Bebauungsplan vom Quartier „Am Wald 25“ und über den Sanierungsplan Förderprogramm des ISB. Auf Baugenehmigungen muss sehr lange gewartet werden. Auch die Maßnahmen für das Hochhaus an der Waldsporthalle sprach er an. Der Mietspiegel in Mainz liege bei 21 Euro, Budenheim bei 11,09 Euro und die Wohnbaugesellschaft Budenheim erhebe 7,35 Euro pro Quadratmeter.

Andreas Weil, kaufmännischer Vorstand der Gemeindewerke, gab Auskunft über seinen Zuständigkeitsbereich. Sein Budget für das Jahr 2025 lag etwa bei 37 Millionen Euro. Weil gab die Strompreise für das Jahr 2026 bekannt, die auf 29,90 Cent pro Kilowattstunde festgelegt sind. Die Photovoltaikanlagen Budenheims leisten 3.442 kWh, 118 Balkonkraftwerke leisten 99 – 141 kWh.

Markus Grieser, Vorstandssprecher der Gemeindewerke, berichtete vom Baugebiet „Wälchenloch“. Bevor die Grundstücke voll erschlossen sind, werde noch eine Deckschicht für die Straße aufgelegt. Er appellierte, nicht mit Privatfahrzeugen zu fahren, weil die Gestänge der Hausanschlüsse aus dem Boden ragen. In der Mainzer Straße erfolgte eine Durchpressung unter der Bahntrasse. Durch die erschwerten Baumaßnahmen musste die Straße gesperrt werden. Die alten Abwasserpumpwerke 2 und 3 werden bis Januar 2027 für fünf Millionen Euro saniert. Eine Sanierung erfahren auch einige Budenheimer Straßen. Zudem soll es noch neue Bushaltestellen geben.

Bürgermeister Stefan Hinz stand anschließend in der Fragerunde den Bürgern Rede und Antwort. Der Nettomarkt eröffnet am 16. Dezember. Mainz erneuere das Bahnschienennetz, für Budenheim werde es keine Einschränkungen geben. Das neue Grundstück für den Rewe-Großmarkt wurde angesprochen. Ein Engpass in der Eaubonner Straße, der für Schulkinder eine Gefahr darstelle, soll in Augenschein genommen werden. Hinz versicherte, dass der alte Busfahrplan wieder seine Gültigkeit bekommt. Auch wurde die Julius-Leber-Straße wegen einer plötzlichen Zahlung angesprochen, wozu Andreas Weil Auskunft geben konnte.

Zum Ende der Veranstaltung nutzte der Bürgermeister die Gelegenheit zum Neujahrskonzert am 4. Januar einzuladen.

## Digitale Infoveranstaltung

**Budenheim.** (r) – 1,5 Millionen Menschen sind in Rheinland-Pfalz in beinahe 39.000 Vereinen ehrenamtlich engagiert – Tendenz steigend. Auf 1.000 Einwohner kommen zehn Vereine und das ehrenamtliche Engagement leistet einen unschätzbarbeitrag für den Zusammenhalt der Gesellschaft.

Das Land Rheinland-Pfalz fördert dieses Engagement auf vielfältige Weise, und manchmal ist es nicht so einfach, einen Überblick darüber zu behalten.

Die Landtagsabgeordnete Nina Kinkel lädt daher alle Aktiven, aber auch alle Interessierten zu einer digitalen Informationsveranstaltung mit Staatssekretär Fedor Rose ein, bei der es auch die Möglichkeit des Austauschs gibt. Die Veranstaltung findet am 12. Dezember um 18 Uhr statt. Die Einwahldaten gibt es via E-Mail unter info@nina-kinkel.de.

## Neues Auto?

Verkaufen Sie Ihren Alten in der Heimat-Zeitung!

Tel. 06722/9966-0, Fax 06722/9966-99

## GEMEINDE BUDENHEIM

# NEUJAHRSKONZERT

Alle Bürgerinnen und Bürger sind herzlich eingeladen zum Neujahrsempfang am **Sonntag, 4. Januar 2026, 16.00 Uhr**, im Großen Saal des Bürgerhauses, An der Waldsporthalle.

### Programm:

Mit musikalischer Begleitung ins neue Jahr -  
dargeboten von den Harfenspielerinnen

Madeleine Mohty (15 Jahre) und Jasmin Dreger (16 Jahre)

\*

Ansprache des Bürgermeisters

\*

Sektempfang

Mit freundlicher Unterstützung durch die Budenheimer Volksbank,  
die Gemeindewerke Budenheim – AöR  
sowie die Wohnbaugesellschaft Budenheim GmbH

# Sprachrohr der Gemeinde

## Der Gemeindeausschuss St. Pankratius stellt sich vor

**Budenheim.** (rer) – Die katholische Gemeinde St. Pankratius bildet seit diesem Jahr gemeinsam mit den Gemeinden in Mombach, Gonsenheim und Finthen die neue Pfarrei St. Elisabeth Mainz und Budenheim.

Entscheidungsträger in der neuen Pfarrei sind neben den hauptamtlichen Mitarbeitenden der Pfarreirat und der Verwaltungsrat. St. Pankratius ist im Pfarreirat vertreten durch Anja Viviani, Uschi Lebkücher und Lasse Strupp, im Verwaltungsrat durch Pascal Strupp und Michael Mühl.

Für die Budenheimer Anliegen gibt es zusätzlich den Gemeindeausschuss St. Pankratius. Der Ge-

meindeausschuss versteht sich als Sprachrohr der Gemeinde. Als Unterausschuss des Pfarreirates ermöglicht er die aktive Mitbestimmung auf Gemeindeebene, fördert das Glaubens -und Gemeindeleben vor Ort und repräsentiert die Gemeinde in der Öffentlichkeit.

Sieben engagierte Frauen und Männer haben sich für diese ehrenamtliche Mitarbeit im Gemeindeausschuss zusammengefunden. Orientiert am Leitbild „Selbsorge stärken – Vertrautheit ausbauen – Heimat schaffen“ möchte das Team Bewährtes fortführen und zugleich mutig neue Wege mitgestalten – für eine Kirche, die Menschen begleitet, Gemeinschaft

stiftet und in die Zukunft weist. Die Mitglieder des Gemeindeausschusses stehen gerne für Fragen, Anregungen und Gespräche zur

Verfügung und freuen sich auf einen lebendigen Austausch rund um St. Pankratius und darüber hinaus.

## Die Bewahrer

### Anleitung zum Verschenken und Vererben



(Foto: Volksbank Budenheim)



**Der Gemeindeausschuss der katholischen Gemeinde Budenheim**  
(v.l.n.r.): Andrea Becker, Alexandra Maier, Hildegard Bitz, Tobias Puschmann, Uschi Lebkücher, Sabine Eckrich, Frank Fillinger, Anja Viviani und Gemeindereferentin Sigrid Krämer.

(Foto: Andrea Becker)

**Budenheim.** (rer) – Die Budenheimer Volksbank eG hatte wieder eine Kundenveranstaltung in Kooperation mit den Verbundpartnern, der R+V Versicherung und der Union Investment Privatfonds GmbH, durchgeführt. Das diesjährige Thema war Vererben und Verschenken.

Das sensible Thema, das jeden Kunden in einer persönlichen Weise betrifft, wurde durch die Referenten in einer angenehmen Weise

behandelt. Durch musikalische Unterstützung kam trotz der Schwere des Themas eine Leichtigkeit auf. Obwohl das Thema Vererben in Deutschland ein Tabuthema ist und man denkt, man hätte noch Zeit, alles zu regeln, wurden durch das Aufzeigen von Fakten und die verschiedenen Möglichkeiten, mit diesen umzugehen, die Kunden auf diverse Möglichkeiten aufmerksam gemacht. Ebenso ist es für viele Kunden ein schwieriges Thema, eine Schenkung vorzunehmen. Auch hier konnten einige Unklarheiten ausgeräumt und diverse Möglichkeiten aufgezeigt werden. Um eventuelle Ungerechtigkeiten zu umgehen, sollte man sich in der Familie frühzeitig über sämtliche Möglichkeiten unterhalten und dann entsprechend entscheiden. Hier sind auch die jeweiligen Steuerfreibeträge nicht außer Acht zu lassen.

Bei Interesse an diesem Thema stehen die Mitarbeitenden der Budenheimer Volksbank gerne für ein informatives Gespräch bereit.

**Nikolaus im Gewölbe**  
AUF DEN  
**BUDENHEIMER TERRASSEN**  
MIT  
**DJ MIKE & DJ TSCHULIEN**

**GLÜHWEINAUSSCHANK IM WEIHNACHTLICHEN AUSSENBEREICH & MUSIK IM GEWÖLBE**

**DIESE WOCHE  
SAMSTAG! (06.12.)**

AB 18.00 UHR

feiert mit uns!

# Sport



Fussballverein 1919  
Budenheim e.V.

## A-Klasse **SV Gau-Algesheim – FV Budenheim 0:2 (0:0)**

Der FVB setzt seinen starken Lauf fort und holt auswärts die nächsten drei Punkte. Die Bedingungen waren alles andere als einfach: Der Platz war extrem rutschig, sodass Budenheim zunächst große Schwierigkeiten hatte, ins Spiel zu finden. Viele Aktionen wurden durch den Untergrund unpräzise, und man benötigte rund eine halbe Stunde, um sich auf den schwer bespielbaren Platz einzustellen. Ab diesem Zeitpunkt übernahm Budenheim jedoch vollständig die Kontrolle. Man ließ hinten nichts mehr zu, gewann die wichtigen Zweikämpfe und drückte die Gastgeber zunehmend tief in ihre eigene Hälfte. In der zweiten Halbzeit spielte fast nur noch der FVB nach vorn und arbeitete geduldig auf den Führungstreffer hin. In der 79. Minute war es dann so weit: Christian Simon schaltete nach einer Offensivaktion am schnellsten und brachte den FV nach Vorlage von Nick Murana mit 0:1 in Front. Nur sieben Minuten später folgte die Entscheidung: Stefan Nedyalkov nutzte eine weitere gute Angriffsaktion, die erneut von Nick Murana eingeleitet wurde, eiskalt aus und stellte in der 86. Minute auf 0:2. Damit war der Deckel drauf. Unterm Strich ein verdienter Auswärtssieg, der vor allem aufgrund der schwierigen Platzverhältnisse umso höher zu bewerten ist. Budenheim zeigte Geduld, Stabilität und Effektivität.

## **FV Budenheim – SG Bingerbrück 6:0 (4:0)**

Zum Wintermarkt auf dem Budenheimer Sportplatz fanden mehr als 200 Zuschauer den Weg an den Rand des Spielfelds – und sie bekamen von Beginn an ein Fußballfest geliefert. Der FVB erwischte eine perfekte Anfangsphase und zeigte sofort, dass man vor großer Kulisse ein Ausrufezeichen setzen wollte. Bereits in der 4. Minute brachte Leon Brunnert die Gastgeber in Führung. Budenheim war griffig, engagiert und erspielte sich Chance um Chance. Nur fünf Mi-

nuten später folgte bereits das 2:0: Finn Boyens traf mit einem satten Fernschuss – vorbereitet erneut von Leon Brunnert. In der 13. Minute kam es dann zur frühen Vorentscheidung: Nach einer Ecke setzte Luis Wachsmuth zu einem artistischen Seitfallzieher an und traf spektakulär in den Winkel zum 3:0. Danach beruhigte sich das Spiel etwas, doch kurz vor der Pause erhöhte Budenheim erneut. Stefan Nedyalkov stellte nach schöner Vorarbeit von Finn Boyens auf 4:0, womit die Partie praktisch entschieden war. Die zweite Halbzeit verlief insgesamt ruhiger. Beide Teams neutralisierten sich weitgehend im Mittelfeld, richtig klare Torchancen blieben zunächst aus. Doch in den Schlussminuten sorgte Budenheim noch einmal für Höhepunkte: In der 81. Minute traf Dominik Knob direkt per Ecke – ein technisch starker und seltener Treffer. Nur eine Minute später legte Knob quer auf Luis Wachsmuth, der ohne Mühe zum 6:0-Endstand einschob. Insgesamt ein vollkommen verdienter Sieg und ein echtes Highlight. Dieser Sieg war mittlerweile nicht nur der 8. in Folge, sondern bereits das 5. Spiel ohne

Gegentreffer hintereinander. Mit diesem großartigen Lauf ist der FV Budenheim weiterhin auf Platz 2 der A-Klasse Mainz Bingen.

**Vorschau:** Weiter geht es für den FVB am kommenden Sonntag im Auswärtsspiel bei der Zweitvertretung von Weisenau. Anpfiff ist dort um 12 Uhr.

## C-Jugend

### **FV Budenheim : TuS Jugenheim/Selztal JSG 5:0 (4:0)**

Zwei Spiele, zwei Siege, mit dieser Bilanz ging es in das Heimspiel gegen TuS Jugenheim/Selztal JSG. Im Training wurde der Schwerpunkt auf eine effizientere Chancenverwertung gesetzt und das zahlte sich direkt in der Anfangsphase aus. Bereits nach zwei Minuten erzielte Kerem Saygili den Führungstreffer. Die frühe Führung gab Selbstvertrauen, und mit sehr schönen Spielzügen spielten die Gelb-Schwarzen weiter mutig nach vorn. Der Aufwand wurde belohnt: Mit einem schönen Fernschuss durch Semi Altuntas und einem verwandelten indirekten Freistoß durch Kerem Saygili wurde auf 3:0 gestellt. Zurücklehnen war aber auch danach nicht angesagt und Jonas Bär nutzte eine der weiteren Chancen

und erzielte in der 32. Minute das 4:0, gleichzeitig der Halbzeitstand. In der 2. Halbzeit wurde munter durchgewechselt, was sich zwar etwas auf den Spielrhythmus auswirkte, dennoch blieben die Budenheimer die spielbestimmende Mannschaft. In der 51. Minute erhöhte Samu Rempel mit seinem zweiten Saisontreffer auf 5:0. Einen höheren Sieg verhinderte der Gästetorwart mit einigen Glanzparaden. Am Ende gelang der C-Jugend ein verdienter Sieg. Mit drei Siegen und 11:3 Toren ist der Start in die Hinrunde durchaus gelungen.

**Es spielten:** Mark Sommerfeld, Jesper Nissel, Romy Schröder, Jona Freier, Samu Rempel (1), Kerem Saygili (2), Nils Detlefsen, Merle Honold, Semi Altuntas (1), Pijus Savickas, Metin Yilmaz, Simon Bär, Jonas Bär (1), Jonas Curda, Aurel Stumpf, Eren Ulu.

**Vorschau:** Am Montag, 8. Dezember, geht es zum Abschluss der Hinrunde im Heimspiel gegen JFV Rhein-Selz II. Hier gilt es, die Siegesserie fortzusetzen und die Tabellenführung zu verteidigen. Spielbeginn ist um 18.30 Uhr auf dem Sportplatz an der Binger Straße.



## **Eine klare Niederlage Sportfreundinnen unterliegen Tabellenführer Haßloch mit 25:38**

**Budenheim.** (rer) – Im Heimspiel der Regionalliga Südwest trafen die SF Budenheim am Samstagabend auf den ungeschlagenen Tabellenführer TSG Haßloch. Die Sportfreunde gingen ersatzgeschwächt in die Partie: Mit Emily Reese, Alexandra Sophie Flebbe und Torfrau Melissa Kirchner fehlten gleich drei wichtige Spielerinnen, sodass Budenheim lediglich mit einer Torhüterin, Dilan Balibey, antreten konnte. Entsprechend waren die Rollen klar verteilt – Budenheim als Underdog, Haßloch als Favorit.

Die ersten Minuten verliefen noch ausgeglichen, doch schon früh zeigte sich das hohe Tempo der Gäste. Die Budenheimerinnen fanden zunächst weder im Rückzug noch in den Stoppfouls Zugriff auf die zweite Welle der Haßlocherinnen, sodass der Tabellenführer sich schnell absetzen konnte. Bereits in der 13. Minute lag Buden-

heim mit 3:8 zurück, in der 19. Minute sogar mit 5:13.

Während Haßloch konsequent und strukturiert spielte, fehlten den Sportfreunden im Angriff Durchsetzungskraft, klare Aktionen und Geduld. Mehrere technische Fehler und überhastete Abschlüsse machten es den Gästen zusätzlich leicht. Zur Halbzeit stand es deutlich 10:19 – ein Zwischenstand, der den Spielverlauf treffend widerspiegelte.

## **Steigerung nach der Pause**

In der zweiten Halbzeit zeigte Budenheim jedoch Moral und eine klare Leistungssteigerung. Die bereits Mitte der ersten Hälfte umgestellte 5:1-Abwehr fand nun besser zueinander und agierte kompakter. Auch im Angriffsspiel gelang mehr, insbesondere über das Tempospiel und klare Eins-gegen-Eins-Aktio-

nen. Valentine Pott konnte sich mehrfach toll aus dem Rückraum durchsetzen und erzielte insgesamt vier Treffer.

Bis zur 53. Minute verlief die zweite Hälfte nahezu ausgeglichen, doch in der Schlussphase erhöhte Haßloch erneut das Tempo und baute den Vorsprung konsequent aus. Am Ende mussten sich die SF Budenheim mit 25:38 geschlagen geben.

Beste Werferin aufseiten der Sportfreunde war Valentine Pott. Die weiteren Tore verteilten sich breit über die Mannschaft. Bei Haßloch trafen Maike Fetzner (8) und Lucie Krein (7) am häufigsten. Im Fazit zeigte Budenheim trotz der Niederlage eine ordentliche zweite Halbzeit mit mehr Konsequenz und klareren Aktionen. Problematisch blieben jedoch die vielen technischen Fehler sowie zu einfache Gegentore. Für die kommenden Aufgaben soll insbeson-

dere im Angriff an mehr Geduld und klaren Entscheidungsstrukturen gearbeitet werden.

## Ausblick

Am kommenden Samstag, den 6. Dezember 2025, empfangen die SF Budenheim um 19:30 Uhr die HSG DJK Marpingen-SC Alswiesler, den aktuell zweitplatzierten und ebenfalls ungeschlagenen Gegner. Eine schwierige Aufgabe – dennoch wollen die Sportfreunde an die positiven Ansätze der zweiten Halbzeit anknüpfen, den Favoriten ärgern und so lange wie möglich mithalten.

**Für die Sportfreunde spielten und trafen:** Dilan Balibey, Melissa Kirchner, Valentine Pott (4), Lia Römer, Dorina Nahm, Ariane Hilbig (je 3) Sophie Weber, Carla Schurich, Franziska Stein, Anna Brunn, Nele Bitz (je 2), Ylea Winter, Luisa Gehringer (je 1), Hanna Wagner, Nelly Dockhorn, Katharina Stenner.

 DJK Sportfreunde  
Budenheim e.V.

## mU19

In einer personell schwierigen Situation zeigt die Mannschaft taktische Klarheit, Stabilität in kritischen Phasen und findet in der Schlussviertelstunde die entscheidenden Lösungen, um den HSC 2000 Coburg mit 33:31 zu bezwingen. Der Anschluss an die Spitzenpositionen ist nach schwieriger erster Saisonphase wiederhergestellt.

Die Sportfreunde gingen mit Sorgen bezüglich der Belastbarkeit mehrerer Schlüsselspieler in das Heimspiel. Felix Kessel trainierte die gesamte Woche nur eingeschränkt und konnte lediglich in ausgewählten Phasen der Partie eingesetzt werden. Philipp Patrakalik trug noch die Blessur aus dem Hanau-Spiel mit sich und auch Spielmacher Fabiano Barba war angeschlagen und konnte nicht über die volle Distanz gehen. Dadurch fehlte im Rückraum über weite Strecken der gewohnte Verbund, was früh Anpassungen erforderlich machte. Ergänzt wurde der Kader durch Robin Ebling aus der A2, der mit vier wichtigen Treffern sowie gutem Timing im Umschaltspiel ein starkes Spiel zeigte. Aber auch Coburg trat nicht in Bestbesetzung an und musste

# Handballspektakel für die Zuschauer

## Sportfreunde Budenheim unterliegen Zweibrücken knapp mit 27:26

**Budenheim.** (rer) – Am vergangenen Samstag gastierten die Sportfreunde Budenheim beim ungeschlagenen Tabellenführer SV 64 Zweibrücken. Die vollbesetzte Halle versprach ein stimmungsvolles Spitzenspiel – und die Zuschauer bekamen ein echtes Handball-Spektakel geboten.

Von Beginn an war es ein offenes Duell auf Augenhöhe. Beide Teams agierten konzentriert und mit hohem Tempo. Zweibrücken ging mit einer knappen 14:12-Führung in die Pause, doch Budenheim blieb in Schlagdistanz.

### Schockmoment

Überschattet wurde die Partie von einer schweren Verletzung: Stammtorhüter Karim Ketelaer verletzte sich bei einer Parade am Knie (Diagnose: Kreuzbandriss) und musste ausgewechselt werden. Ersatzkeeper Maxi Wald sprang ein und zeigte eine starke Leistung – ein Lichtblick in dieser bitteren Situation.

Hochmotiviert kam Budenheim aus der Kabine und erkämpfte sich zu Beginn der zweiten Hälfte die Führung. Doch die Hausherren ließen sich nicht abschütteln und glichen immer wieder aus. In der Schlussphase verhinderten einige unglückliche Abschlüsse und strittige Entscheidungen den möglichen Punktgewinn.

### Dramatisches Finale

Als alles nach einem gerechten Unentschieden aussah, traf Zweibrücken vier Sekunden vor Schluss zum 27:26-Endstand. Die Gastgeber jubelten, während Budenheim enttäuscht zurückblieb – ein Punkt wäre mehr als verdient gewesen.

**Fazit:** Ein hochklassiges Spiel mit viel Kampfgeist und Emotionen, das leider nicht belohnt wurde. Umso bitterer, weil man mit einem Sieg die Tabellsituation noch einmal spannend machen könnte. Trotz der Niederlage zeigte die Mannschaft Moral und Zu-

sammenhalt. Jetzt heißt es: Kopf hoch und den Blick nach vorn richten.

**Ausblick:** Entgegen der gewohnten Spielzeit Samstagabends treffen die Sportfreunde nun am Freitag, 5. Dezember, um 20 Uhr auf die Mannschaft des TuS KL-Dansenberg. Die Gäste stehen mit 10:12 Punkten auf Rang 9 der Tabelle. Dennoch ist klar: Die TuS verfügt über Qualität und wird alles daran setzen, in Budenheim zu punkten.

Die Sportfreunde wollen an die starke Leistung in Zweibrücken anknüpfen. Die Mannschaft hat gezeigt, dass sie mit den Top-Teams der Liga mithalten kann. Das Ziel ist eindeutig: Sieg. Dafür muss das Team erneut alles abrufen. Die Fans dürfen sich auf ein intensives und spannendes Duell freuen. Mit der Unterstützung von den Rängen wollen die Sportfreunde die nächsten Punkte einfahren und den Anschluss an die oberen Tabellenplätze halten.

gleich auf mehrere Topspieler verzichten – ein Rahmen, der beiden Mannschaften viel Flexibilität abverlangte.

Budenheim fand dennoch gut in die Partie. Gegen die offensive 3–2–1-Abwehr der Gäste arbeitete man konsequent über das Zentrum und erspielte sich früh klare Chancen. Die Kreisläufer Henri Schleif und Levin Braun sorgten nach präzisen Abläufen über Kreis für die ersten Akzente, während Rechtsaußen Ole Schiebeler gewohnt seine Abschlüsse suchte. Coburg blieb über individuell starke Szenen und sichere Siebenmeter im Spiel und glich bis zum 12:12 immer wieder aus. Kurz vor der Pause setzte Budenheim mehrere saubere Angriffe und konnte sich so die 16:14-Halbzeitsführung sichern. Nach dem Seitenwechsel erhöhte Coburg den Druck. Die Gäste suchten weiter konsequent Jesper Schartl, der mit 14 Treffern die prägende Offensivfigur blieb. Budenheim hielt mit unterschiedlichen Angriffsmustern dagegen: Braun setzte Nadelstiche am Kreis, Schiebeler blieb über Außen anspielbar, und Ebling brachte Tempo in die zweite Welle. Dennoch blieb das Spiel eng, da beide Teams ihre starken Phasen nicht in größere

Vorsprünge ummünzen konnten. Als Coburg in der 52. Minute durch Röseler zum 28:28 ausglich, stand die Begegnung wieder komplett offen.

In der Schlussphase setzten die Budenheimer Trainer zwei klare taktische Maßnahmen. Zunächst stellte die Mannschaft im Angriff situativ auf das Spiel mit dem siebten Feldspieler um. Danach folgte eine strukturierte Variante mit vier Rückraumspielern, die Coburgs 3–2–1-Abwehr entscheidend auseinanderzog. Dadurch entstanden Überzahlsituationen und klare Passfenster, die Budenheim effizient nutzte. Ebling schloss eine dieser Szenen erfolgreich ab, Heslinger traf aus der Tiefe, und die Aktionen am Kreis banden Coburgs Defensive zuverlässig. Zudem stellte Budenheim im Abwehrverbund auf eine Manndeckung gegen Jesper Schartl um, eine Entscheidung, die ebenfalls fruchten sollte.

So setzte der U17 Spieler Timo Schorr, der im U19-Kader erneut aushalf und seinen bereits dritten Kurzeinsatz in dieser Saison absolvierte, den viel umjubelten Schlusspunkt. Mit seinem verwandelten Siebenmeter zum 33:30 belohnte er sich für einen konzen-

trierten Auftritt, ehe Coburg in der Schlusssekunde nur noch Ergebniskosmetik betreiben konnte.

Trainer Fabian Vollmar zeigte sich zufrieden: „Wir mussten viel improvisieren und unterschiedliche Formationen spielen. Die Jungs bleiben in den entscheidenden Momenten klar und setzen die taktischen Varianten sauber um.“ Und Trainer Kai Schiebeler betonte den Charakter des Auftritts: „Coburgs 3–2–1 fordert konstant Entscheidungen. Wir vergeben einige klare Chancen, aber die Reaktion nach dem Ausgleich zeigt die Stabilität der Mannschaft. Dass Robin aus der Zweiten und Timo aus der B-Jugend uns unterstützen konnten, war heute sehr wertvoll.“

Mit dem 33:31-Erfolg behauptet Budenheim seine Position im oberen Mittelfeld und zeigt erneut, dass die Mannschaft auch unter schwierigen Bedingungen Spiele kontrolliert zu Ende führen kann.

**Vorschau:** Das letzte Spiel vor Weihnachten bestreiten die Sportfreunde am 13. Dezember um 16 Uhr in der Nordstadthalle, Schwetzingen gegen die HG Of tersheim Schwetzingen. Eine schwere Partie, die aber auch noch erfolgreich gespielt werden soll.

**Es spielten für Budenheim:** Paul Kohlmaier (1), Gabriel Le LAN, Alexander Estevan (alle TW), Max Hessinger 7 (2/3), Henri Schleif 6, Ole Schiebeler 5, Robin Ebling 4, Levin Braun 4, Niclas Gohrband 2, Alvar Matsuura 2, Timo Schorr 1, Fabiano Barba 1, Felix Kessel, Philipp Patrzalek, Marius Lupp.

#### mB-Jugend

Die Vorzeichen nicht wirklich berauschend, eine lange Anfahrt, Verletzte und zuletzt eine Serie von Niederlagen. Trotzdem war vor dem Spiel in der Kabine eine andere Stimmung als zuletzt. Locker, aber mit einer gewissen Anspannung ging es gegen den zwei Punkte schlechter platzierten Tabellenletzten. Merzig zeigte zuletzt aufsteigende Tendenz und verlor nur aufgrund von sieben verworfenen 7-Meter gegen Großwallstadt. Das Spiel startete und die Sportfreunde gerieten schnell ins Hintertreffen. 4:1 aus Sicht der Gastgeber – und doch war es dieses Mal anders. Die Köpfe blieben oben, es wurde insbesondere in der Abwehr noch einmal eine Schippe draufgelegt und man kämpfte sich ran. Als dann noch Henri Gransee in den letzten 15 Minuten der 1. Halbzeit das Tor vernagelte, konnten sich die Gäste mit 15:20 absetzen. Ein wichtiger Vorsprung, wie sich in der 2. Halbzeit noch abzeichnen sollte. Budenheim hielte auch im zweiten Spielabschnitt das Tempo hoch. Angeführt von einem blendend aufgelegten Angriffsduo Bosse Hamann und Timo Schorr hatte man an diesem Tag immer eine Antwort parat und konnte die mit Macht anstürmende Heimmannschaft aufhalten. Auch die am Ende sehr offene Deckung der Gastgeber brachte die Mannschaft dieses Mal nicht ins Wanken. Schön war, dass auch Elias Högl am Kreis und in der zentralen Abwehrposition ein starkes Spiel ablieferte und wichtige Akzente zum Sieg beitrug. Das war eine Belohnung für den Einsatzwillen und die Bereitschaft, nicht aufzustecken. Ein hochverdientes 32:35 stand am Ende auf der Anzeigetafel.

#### mC1

Die Siegesserie hält. Auch im neunten Regionalliga-Spiel der Saison holte die männliche C-Jugend der MJSG Bodenheim/Budenheim mit einem 33:26 (19:14) beim TV Offenbach beide Punkte. In der Vorwoche hatte die MJSG die zweite Zwischenrunde im Pfalzgas Cup dominiert und mit

drei Siegen in eigener Halle die Finalrunde erreicht.

So einfach wie beim Pokalwettbewerb wurde es den Kombinierten beim TV Offenbach aber nicht gemacht. Die Gastgeber hatten im Frühsommer die Qualifikation in der Pfalz gewonnen und waren wie die MJSG ohne Punktverlust durch die Vorrunde marschiert. Zum Auftakt in die Meisterrunde standen dann allerdings zwei Niederlagen zu Buche, der jetzt trotz starker Leistung die dritte folgen sollte. „Hätten wir in den letzten zwei Spielen so gespielt wie heute, wären die anders ausgegangen“, war sich der Offenbacher Trainer sicher.

Gegen die MJSG sollte jedoch auch die Leistungssteigerung der Hausherren, die im Sommer ihre drei wichtigsten Spieler verloren hatten, nicht reichen. Zu abgezockt und abwehrstark präsentierte sich die Rheinhessen, die den Gegner durch gutes Verschieben und Zustellen der Räume ein ums andere Mal an den Rand des Zeitspiels brachten. Auf der anderen Seite ließen sie sich von der extrem offensiven und aggressiven Offenbacher Verteidigung nicht verunsichern und fanden durch gutes Kombinationsspiel oder den richtigen Laufweg immer wieder den Weg zum Tor. Hier tat sich besonders Christian Kopp hervor, der von seinem Gegenspieler kaum zu bremsen war und mit 13 Treffern zum Sieggaranten der Gäste avancierte. Allerdings bereitete derselbe Gegenspieler auch der MJSG-Abwehr mit seinen 1:1-Aktionen die größten Probleme. Mit seinem dritten Tor brachte er den TVO nach genau drei Minuten mit 5:2 in Führung. Nicht zum ersten Mal in dieser Saison verschlief die MJSG die Anfangsphase und brauchte zehn Minuten Anlaufzeit bis die Abwehr sich auf das druckvolle Spiel des Gegners eingestellt hatte und mehr Gegenwehr leistete. Ein Hattrick von Kopp brachte den Ausgleich zum 5:5 und nach dem 10:10 (13.) übernahmen die Rheinhessen die Führung, die mit einem 7:0-Lauf auf 18:11 ausgebaut und mit 19:14 in die Pause gebracht wurde.

Das Spiel war jedoch noch lange nicht gewonnen, denn die nie aufsteckenden Südpfälzer arbeiteten sich in der zweiten Hälfte noch einmal auf 18:20 (30.) heran. Zu selten belohnten sich die Gäste für ihre gute Defensivarbeit, weil die Offenbacher bei gehobenem

Arm des Schiedsrichters mit dem letzten Pass noch eine gute Abschlusschance bekamen oder noch zahllose Freiwürfe herausholten, bis einer dann den Weg ins Tor fand. Die Jungs aus Bodenheim und Budenheim behielten aber die Nerven und ließen sich die Punkte nicht mehr aus der Hand nehmen. Über 25:20 und 29:22 steuerten sie dem letztlich sicheren Sieg entgegen, mit dem sie ihre Tabellenführung in der Meisterrunde behaupteten. Genau eine Woche zuvor war die MJSG in der Budenheimer Schulsporthalle Gastgeber für die zweite Zwischenrunde im Pfalzgas Cup, die mit deutlichen Siegen gegen den TV Nieder-Olm (29:15), die TG Waldsee (42:24) und die HSG Dudenhofen/Schifferstadt (36:11) nur Durchgangsstation auf dem Weg ins Final Four sein sollte. Das wird kommenden Sonntag in Kandel ausgespielt, wo um 12 Uhr in der Bienwaldhalle das HLZ Friesenheim/Hochdorf Halbfinal-Gegner der MJSG ist. Das zweite Halbfinale bestreiten die JSG Mundenheim/Rheingönheim und die HSG Dudenhofen/Schifferstadt, die eine Woche später zum letzten Meisterschaftsspiel des Jahres in der Waldsporthalle zu Gast ist.

#### MJSG Bodenheim/Budenheim:

Ben Spira, Ben Finger – Mika Mateskovic-Gill (4), Phil Droßbach, Elias Kiene (2), Noel Lorenz (4/1), Philipp Smedla (2), Levi Mayer

(4), Konrad Kompa (2), Gabriel Tziely, Karl Dietrich (2), Christian Kopp (13).



## ERLEBEN SIE DAS ABENTEUER PATENSCHAFT



Als Pate leisten Sie Ihren ganz persönlichen Beitrag zur weltweiten Naturschutzarbeit des WWF. Schützen Sie bedrohte Arten wie Wölfe, Orang-Utans oder Tiger und ihre Lebensräume. Mit regelmäßigen Infos halten wir Sie über Ihr Projekt auf dem Laufenden. Die Natur braucht Freunde – werden Sie Pate!

Kostenlose Informationen:  
WWF Deutschland, Tel.: 030.311 777-702  
oder im Internet: [wwf.de/paten](http://wwf.de/paten)



**Der Seniorenebeirat der Gemeinde und der VdK-Ortsverband gestalteten in der letzten Novemberwoche einen Infotisch auf dem Budenheimer Wochenmarkt. Kalt war es zwar, aber die Sonne lachte für die Ehrenamtlichen und die Besuchenden.**

(Foto: privat)



# Amtliche Bekanntmachungen

Gemeindeverwaltung Budenheim: Tel. 299-0 · Fax 299-301 · E-Mail: info@budenheim.de  
 Gemeindewerke Budenheim: Tel. 9306-0 – Fax 9306-165 · E-Mail: info@gemeindewerke-budenheim.de  
 Störungsmeldungen nach Dienstschluss: Gas/Wasser: Tel. 06131/12 7003 · Strom: Tel. 06131/127001  
 Polizei: Tel. 110 · Feuerwehr: Tel. 112 · Polizeiinspektion II, Mainz: Tel. 06131/65 42 10  
 Rettungsdienst/Notarztwagen: Tel. 06131/1 92 22 · Ärztliche Bereitschaftspraxen Mainz: Tel. 116117  
 Umwelttelefon der Stadtverwaltung Mainz: Tel. 06131/12 21 21 · Kreisverwaltung Mainz-Bingen: Tel. 06132/7 87-0  
 Sozialpsychiatrischer Dienst der Kreisverwaltung Mainz-Bingen  
 Beratung und Unterstützung für Menschen mit psychischen Erkrankungen und deren Angehörigen  
 Frau Hartmetz, Tel. 06132 7874263 · E-Mail: Hartmetz.Susanne@mainz-bingen.de  
 Weitere Informationen unter [www.Mainz-Bingen.de](http://www.Mainz-Bingen.de)

## Bekanntmachung

### Informationen zu den Angeboten im Senioren-Treff „60 plus“

#### 50. Kalenderwoche 2025

##### Einkaufsservice

Einkaufsservice Dienstag (Aldi) und Freitag (REWE) mit und ohne Mitfahrt. Bitte um Anmeldung mind. einen Tag vorab (Tel.: 14 90).

##### Nachmittagsangebote

Wir laden ausdrücklich **alle Budenheimer Senioren:innen** zu den Nachmittagsangeboten herzlich ein: Wir bitten um Anmeldung einen Tag vorab (Tel.: 14 90).

**Bei Bedarf kann ein Fahrservice in Anspruch genommen werden. Hier bitte ebenfalls telefonische Anmeldung einen Tag vorab (Tel.: 14 90). 50. Kalenderwoche / bitte alle Angebote mit Anmeldung mind. einen Tag vorab:**

**Montag, 08.12.2025 / 15.00 Uhr**

##### Bewegte Begegnung

##### Bewegungsübungen im Sitzen mit Julia Dreger

mit anschließendem Heißgetränk

**Dienstag, 09.12.2025 / 15.00 Uhr**

##### Bilder erzählen unsere Geschichten – Bilder des Jahres 2025 aus dem Treff auf Großleinwand

bei Gebäck, Glühwein und Fruchtpunsch

**Mittwoch, 10.12.2025 / 15 Uhr**

##### Quiz rund um Weihnachten

mit Kaffee und Stollen

**Donnerstag, 11.12.2025 / 15.00 Uhr**

##### Weihnachts-Bingo

mit kalten und warmen Getränken

**Freitag, 12.12.2025 / 15.00 Uhr**

##### Weihnachtsfeier mit Festprogramm

bei Kaffee und Festtagstorte

##### Sprechstunden / Beratungen

##### Beratung und Hilfe rund um das Thema Pflege / Pflegestützpunkt

Donnerstags 10.00 bis 12.00 Uhr

Kontakt: Frau Monika Möller/ Frau Yvonne Fritzen: 06135 / 93395-47

##### Beratung zum Thema Betreuung und Vorsorge / Betreuungsverein der Lebenshilfe e.V.

Jeden 2. Donnerstag im Monat 10.30 Uhr bis 12.00 Uhr

Kontakt und Anmeldung: Frau Susanne Buch: 06131 / 337008

##### Sprechstunde Digitalbotschafter

Mittwochs 16.00 Uhr bis 18.00 Uhr

Kontakt und Anmeldung: Herr Joachim Hördt: di-bo.joegreen@web.de oder 06139 /1490

### Beratung in allen Fragen des Alters / Seniorenbeauftragte der Gemeinde Budenheim

Nach Vereinbarung, Anmeldung bei Frau Iris Faber: 06139/1490

### Alle Beratungs- und Sprechstundenangebote sind kostenlos.

Budenheim, 04.12.2025

Gemeindeverwaltung Budenheim

(Stephan Hinz)

Bürgermeister

## Bekanntmachung

### Einladung

zu einer öffentlichen/nichtöffentlichen Sitzung des Verwaltungsrates am Donnerstag, 11. Dezember 2025, 18.00 Uhr, im Ratssaal des Rathauses, Berliner Straße 3

### Tagessordnung

#### Öffentlicher Teil

1. Genehmigung der Niederschrift vom 30.10.2025
2. Mitteilungen
3. Kenntnisnahme; der nachträglichen schriftlichen Beantwortung zu Top 3) VR vom 30.10.2025 durch DRJu. Stefan Meiborg, Gemeinde und Städtebund RLP.
4. Einführung in den Wirtschaftsplanentwurf 2026 der Gemeindewerke Budenheim (mündlicher Bericht)
5. Beratung des Wirtschaftsplanentwurfs 2026 (Erfolgs- und Vermögensplan)
6. Beratung der Stellenübersicht 2026
7. Beratung der Beschlussvorlagen betreffend den Wirtschaftsplanentwurf 2026
  - a) Festsetzung der Schmutzwassergebühr und des wiederkehrenden Beitrages für die Niederschlagswasserbeseitigung ab 01.01.2026
  - b) Festsetzung des Wasserpreises ab 01.01.2026
  - c) Investitionsprogram 2025 bis 2029 der GwB gemäß § 33 Abs. 6 Ei-gAnVO
  - d) Wirtschaftsplan 2026 – Feststellungsbeschluss gemäß §§ 33, 16, 17 Ei-gAnVO, § 7 Abs. 2 c) GwB-Satzung
  - e) Wirtschaftsplan 2026 – Vollzug durch GwB

8. Änderung der Geschäftsordnung des Verwaltungsrates

9. Änderung der GwB-Satzung

10. Verschiedenes

### Nichtöffentlicher Teil

11. Mitteilungen

12. Anfragen

13. Verschiedenes

Budenheim, 01. Dezember 2025

(Stephan Hinz)

Bürgermeister und Vorsitzender des Verwaltungsrates

## Bekanntmachung

### Jugendtreff der Gemeinde Budenheim in der Grund- und Realschule plus Budenheim / MainzMombach (Eingang über Schulhof)

**Öffnungszeiten:** Mo, Di, Do & Fr:

16.00 – 20.00 Uhr &

Mi: 16.00 – 18.30 Uhr

**Montag 08.12.25**

16.00 – 20.00 Uhr BlueBox-Kreativ:

Weihnachtbasteln I

**Dienstag 09.12.25**

16.00 – 20.00 Uhr Offener Treff:

**Mittwoch 10.12.25**

16.00 – 18.30 Uhr BlueBox-Kreativ:

Weihnachtbasteln II

**Donnerstag 11.12.25**

16.00 – 20.00 Uhr Offener Treff

**Freitag 12.12.25**

16.00 – 20.00 Uhr Gemütlicher Weihnachtsabend

**NEU: Willkommen sind alle ab 10 Jahren. An den Mittwochen NUR für 8- bis 12-jährige, Freitags ab 18.00 Uhr ab 14 Jahren.**

Für weitere Informationen oder bei Fragen wenden Sie sich bitte an:

Kai-Uwe Gerger, [jugendtreff@die-bluebox.de](mailto:jugendtreff@die-bluebox.de), 06139-290520 oder 0152-53167395.

Budenheim 04.12.2025

Gemeindeverwaltung Budenheim  
(Stephan Hinz)  
Bürgermeister

## Annett Fritzlar stellt sich vor

### FDP-Bürgermeisterkandidatin kennenlernen

**Budenheim.** (rer) – Am Mittwoch, 10. Dezember, stellt sich die FDP-Bürgermeisterkandidatin Annett Fritzlar um 18 Uhr im Gasthaus „Goldener Ritter“ den Budenheimer Bürgerinnen und Bürgern vor.

Bei Glühwein

an der Feuerschale und einem kleinen Snack sind alle herzlich eingeladen, die Kandidatin persönlich kennenzulernen und ins Gespräch zu kommen.

Mit dieser Veranstaltung möchte Annett Fritzlar den direkten Austausch mit den Bürgerinnen und Bürgern fördern und ihre Ziele sowie Vorstellungen für die Zukunft von Budenheim präsentieren. Die FDP Budenheim setzt dabei auf Trans-

parenz und Bürgernähe. Alle Interessierten sind eingeladen, am 10. Dezember vorbeizuschauen und einen gemütlichen Abend in vorweihnachtlicher Atmosphäre zu verbringen.



**Annett Fritzlar.**

**(Foto: FDP Budenheim)**

## Blick über den Rhein

# Vielfältiges auf dem Weihnachtsmarkt

## Sicherheitsmaßnahmen in Walluf für einen sorglosen Besuch

**Walluf.** (jh) – Rund um den La-Londe-Platz waren Straßensperrungen zur Sicherheit der Gäste eingerichtet worden. So konnten die Besucher des traditionellen Wallufer Weihnachtsmarktes, der in Trägerschaft des Verkehrsvereins (VGV) organisiert und durchgeführt wird, stressfrei besuchen.

Bereits vor der offiziellen Eröffnung durch den 1. Vorsitzenden des VGV Walluf, Manfred Kohl, gab es ein Programm für die Kleinen ab vier Jahren in der Gemeindebücherei. Hier konnten die Kinder in einem Mitmach-Workshop unter Anleitung von Steffen Kraft kreativ werden und das ein oder andere Weihnachtspresent für die Eltern oder

Großeltern und andere Verwandte gestalten. Mit echten alten Buchdruck-Holzlettern wurden in Stempeltechnik Kunstwerke geschaffen, die der Fantasie der Kleinen freien Lauf gewährten. Die Bestuhlung im Raum war in Nullkommanichts belegt, so groß war die Nachfrage.

Während die jungen Nachwuchskünstler drinnen agierten, machten sich die Erwachsenen auf zu den Ständen.

Es beteiligten sich wieder zahlreiche Vereine und Gewerbetreibende aus der Gemeinde und der Umgebung an dem Weihnachtsmarkt. Und so war das Angebot bunt, vielfältig und abwechslungsreich. Handwerkliches stand im Fokus:



Der VGV ist Träger des Weihnachtsmarktes. Hinten im Bild der 1. Vorsitzende.



Kreativ werden konnten die Kleinen bei einem Mitmach-Workshop.

Adventskränze, weihnachtliche Dekor, Schmuckstücke für sie und ihn und vieles mehr. Die Kulturinitiative Alte Johanniskirche informierte an ihrem Stand über das Programm des Wallufer Sommers 2026, das mit einigen Highlights aufwartet.

Der Wallufer Weltladen hatte unter anderem Waren und Kalender im Angebot.

Wer nach dem Rundgang einen „kleinen Hunger“ verspürte, den lockte der Duft von frischen Plätzchen, Glühwein und Bratwurst an die „Fressmeile“. Ein warmes Süppchen fand bei Groß und Klein schnell seinen Abnehmer. Ein gro-

Bes Kuchenbuffet erfreute die Herzen der süßen Leckermäuler. Überall auf dem Platz traf man auf Freunde und Bekannte, plauschte miteinander und genoss die vorweihnachtliche Atmosphäre. Manfred Kohl freute in diesem Jahr wieder besonders die rege Teilnahme von Jugendgruppen wie Jugendfeuerwehr und Walluftalschule. Nach dem Workshop der Kinder hatten diese die Gelegenheit, auf einem Kinderkettenkarussell eine (oder mehrere) Runden zu drehen. Das war für die kleinen Besucher eine große Gaudi, die lediglich vom Besuch des Nikolaus getoppt wurde.

Nach langer Krankheit verstarb mein geliebter Ehemann, Bruder und Onkel



**Wolfgang Nikolay**

\*09. April 1944 †28. November 2025

In liebevoller Erinnerung:  
Gerlinde Nikolay  
und Angehörige

Die Trauerfeier mit anschließender Urnenbeisetzung findet am Mittwoch, 17. Dezember 2025, um 11.00 Uhr auf dem Budenheimer Friedhof statt. Kondolenzkarten senden Sie bitte an Familie Nikolay c/o Bestattungsinstitut Veyhelmann, Heidesheimer Str. 55, 55257 Budenheim

Gedenkseite unter: [www.bestattungen-veyhelmann.de](http://www.bestattungen-veyhelmann.de)



**Astrid Pietsch**

geb. Härtel

† 6. November 2025

Budenheim, im Dezember 2025

### Herzlichen Dank

sagen wir allen, die sich in stiller Trauer mit uns verbunden fühlten, ihre Anteilnahme in liebevoller und vielfältiger Weise zum Ausdruck brachten und gemeinsam mit uns Abschied nahmen.

Besonders bedanken möchten wir uns bei Frau Dr. Duscha und Herrn Dr. Hartmann für die langjährige Betreuung, Herrn Thomas Hayer vom Mainzer Hospiz für die richtigen Worte zur richtigen Zeit, Frau Pia Secker für den schönen Blumenschmuck, Frau Maria Sieben für die emotionale und schöne Trauerrede sowie dem Bestattungsinstitut Veyhelmann für die würdevolle Begleitung.

Im Namen der Familie  
**Gerold Pietsch**



Tel: 06139 29 18 67  
Mobil: 0173-65 300 98  
Waldstrasse 27  
552527 Budenheim  
[info@feki-garten.de](mailto:info@feki-garten.de)

[www.feki-garten.de](http://www.feki-garten.de)



- Gartenpflege
- Baumfällen
- Rollrasen
- Pflasterarbeiten

Wir kaufen  
Wohnmobile und Wohnwagen  
Telefon 03944-36160  
[www.wm-aw.de](http://www.wm-aw.de) (Fa.)

**Ihre Spende hilft**  
pflegebedürftigen alten Menschen!  
[www.senioren-bethel.de](http://www.senioren-bethel.de)



## Ich bin gerne für Sie da!

Ihre persönliche Ansprechpartnerin für gewerbliche und private Anzeigen

Alexandra Laub  
Mobil: 0177/8332426  
[laub@rheingau-echo.de](mailto:laub@rheingau-echo.de)

## HEIMAT-ZEITUNG

BUDENHEIM

Industriestraße 22 · 65366 Geisenheim · Telefon: 06722/9966-0  
[info@rheingau-echo.de](mailto:info@rheingau-echo.de) · [www.rheingau-echo.de](http://www.rheingau-echo.de)

**HEIMAT-ZEITUNG**  
aus Liebe zu Budenheim! 

## MEHRMARKEN CENTER

! Ständig 50 Jahreswagen auf Lager !

EU Fahrzeuge (Re-Importe) aller Marken und Fabrikate !!!  
Deutsche Neu-, Jahres- und Gebrauchtwagen !!!  
Alle Marken und Modelle zu Tiefstpreisen !!!

### >>> Service für alle Automarken <<<

- **Inspektion**  
aus Meisterhand für PKW, Van, SUV, Transporter und Wohnmobile
- **Reparatur**  
Defekte Produkte tauschen wir nicht nur einfach aus, sondern reparieren diese, wenn möglich
- **Service**  
Mobilitätschutz (24h-Pannenservice), Hol- und Bringservice
- **Fahrzeugdiagnose**  
mit strukturierter Fehlersuche
- **Batterie-Service**  
für immer genügend Startkraft
- **Reifen, Räder & Felgen**  
Qualitätsreifen, Kompletträder, Alu-/Stahlfelgen, Reifenmontage etc.
- **Bremsen-Service**  
Bremsen-Check, Bremsenteile in Erstausrüstungsqualität
- **Öl-Service**  
mit leistungsstarken Ölen namhafter Hersteller
- **Klimaservice**  
Check, Desinfektion und Wartung
- **Autoglas**  
Reparatur oder Austausch

**HÖPTNER** GmbH  
CITROËN PKW und Nutzfahrzeug Servicepartner  
Fachbetrieb für Gasumrüstung  
Reisemobilservice

In der Dalheimer Wiese 17 · D 55120 Mainz  
Tel.: 06131 - 96 21 00 · Fax 06131 - 9 62 10 20



Täglich TÜV-Prüfung bei uns im Haus



## PRAXISÜBERGABE



Bis 31.12.2025

Physiotherapie Budenheim  
Dagmar Schlaubitz & Martina Bohr-Adams

Ein herzliches Dankeschön für das Vertrauen, das Sie mir in den vergangenen 35 Jahren geschenkt haben.

Es freut mich außerordentlich, in Frau Zinn eine kompetente Nachfolgerin gefunden zu haben, die diese neue Aufgabe mit Schwung und Freude übernimmt.

Ihnen allen, Frau Zinn und Frau Schlaubitz wünsche ich eine vertrauensvolle und erfolgreiche Zusammenarbeit.

Ihre Martina Bohr-Adams



IN VERTRAUTE HÄNDE

Ab 01.01.2026

Physiotherapie Budenheim  
Dagmar Schlaubitz & Andrea Zinn

Nach vielen Jahren Mitarbeit im Team freue ich mich, die vertrauten Abläufe und Gesichter künftig in neuer Verantwortung begleiten zu dürfen – mit frischer Energie und viel Motivation an der neuen Aufgabe.

Frau Bohr-Adams danke ich für das Vertrauen, das sie mir entgegen bringt und wünsche ihr für die neue Lebensphase alles erdenklich Gute.

Ich freue mich auf die zukünftige Aufgabe mit Frau Schlaubitz und unserem großartigen und erfahrenen Team.

Ihre Andrea Zinn

**Kleinanzeigen** in der Heimat-Zeitung Budenheim erfolgreich für **Mieter und Vermieter!**

**GETRÄNKELIEFERSERVICE**  
MOBILES Getränk DISCOUNTPREIS  
**tel. 0163-599-6762**  
 GETRÄNKE RHEINHESSEN   [getraenke-brajanac@outlook.de](mailto:getraenke-brajanac@outlook.de)

## A-Z-Entrümpelungen

A-Z-Umzüge + Grundreinigung  
A-Z-Renovierung + Badsanierung  
A-Z-Rolläden + Reparatur + Neu  
A-Z-Dachfenster + Velux + Braas  
A-Z-Maler + Schreiner + Glas  
A-Z-Küchen + Möbel + Montage  
**Tel.: 0171/3311150**

## Privat-Chauffeur:

Flughafen-Transfer,  
Langstreckenfahrten  
Veranstaltungen + Hochzeit  
Blitz-Kurier  
7 Tage, 24-h-Service  
**Telefon: 0160/ 7075866**

**MALERBETRIEB BELKOWSKI**  
Ihr Partner für fachgerechtes Modernisieren

Gerhart-Hauptmann-Str.10  
55257 Budenheim  
Tel. 06139 - 962412  
Fax 06139 - 962437  
Mobil 0171 - 3771420

- Maler- & Tapezierarbeiten
- Trockenabau
- Bodenverlegung
- Verputzarbeiten
- Fassadengestaltung
- Altbauanierung
- Sondertechniken

[www.maler-belkowski.de](http://www.maler-belkowski.de)



IN VERTRAUTE HÄNDE

Physiotherapie Budenheim

Dagmar Schlaubitz & Andrea Zinn

Nach vielen Jahren Mitarbeit im Team freue ich mich, die vertrauten Abläufe und Gesichter künftig in neuer Verantwortung begleiten zu dürfen – mit frischer Energie und viel Motivation an der neuen Aufgabe.

Frau Bohr-Adams danke ich für das Vertrauen, das sie mir entgegen bringt und wünsche ihr für die neue Lebensphase alles erdenklich Gute.

Ich freue mich auf die zukünftige Aufgabe mit Frau Schlaubitz und unserem großartigen und erfahrenen Team.

**Ausbgebildete deutsche Seniorenbegleiterin**

mit Herz & Leidenschaft möchte Sie bei alltäglichen Aufgaben unterstützen und Ihnen den Alltag erleichtern. Gute Referenzen. PKW vorhanden. Ich freue mich auf Ihren Anruf.

**Tel.: 0170-9018375**

ZU GUTER LETZT

DESIGN • MÖBEL

FENSTER • TÜREN • SERVICE



Individuelle Schranklösungen nach Maß

**HOLZWERKSTÄTTE KÖNIG**  
INH. AXEL+MARKUS KÖNIG OHG  
Hechtenkaute 11 · 55257 Budenheim **06139/8338**  
[www.holzwerkstaette-koenig.de](http://www.holzwerkstaette-koenig.de)